



زن در اسلام و شبهات پیرامون آن

مؤلف : مصطفی ابوالغیظ عبدالحی

مترجم : محمود ابراهیمی

زن در اسلام و شبهات پیرامون آن

مؤلف: مصطفی ابوالغیظ عبدالحی

مترجم: محمود ابراهیمی

ناشر: نشر احسان

چاپخانه: مهارت

نوبت چاپ: اول - ۱۳۹۴

تیراژ: ۲۰۰۰ جلد

قیمت: ۲۸۰۰۰ تومان

شماره: ۹۷۸-۹۶۴-۳۵۶-۹۹۱-۴

شبهات حول المرأة فی الاسلام. فارسی

زن در اسلام و شبهات پیرامون آن.

مؤلف: مصطفی ابوالغیظ عبدالحی؛

مترجم: محمود ابراهیمی.

تهران: احسان: ۱۳۹۴

۸۴۸ ص. ۴-۹۹۱-۳۵۶-۹۶۴-۹۷۸

فهرست نویسی براساس اطلاعات فیفا

شناسه افزوده ابراهیمی، محمود، ۱۳۱۹-، مترجم

کتابنامه به صورت زیرنویس

حقوق زن -- جنبه های مذهبی -- اسلام

شبهاتی درباره زنان -- حقوق زنان در اسلام

۲۳۰ / ۱۷۲ / ع ۱۶۶ ش ۲۰۴۱ BP ۲۹۷ / ۴۸۳۱

کتابخانه ملی ایران ۳۲۲۸۹۳۶



نشر

تهران: خ انقلاب. رویروی دانشگاه تهران.

پاساژ فروزنده. شماره ۴۰۶. تلفن: ۶۶۹۵۴۴۰۴

فهرست

پاسخ ام سلمه به ندای امام بر منبر: ۸۱	مقدمه مترجم: ۱۳
گوش دادن ام سلمه به خطبه امام در روز اعلام	مقدمه مؤلف: ۱۷
رفتن به جنگ بنی قریظه: ۸۱	باب اول: ۲۱
شرکت فاطمه بنت قیس در یک اجتماع عمومی به	بیرون رفتن زن از منزل: ۲۱
امامت پیامبر ﷺ: ۸۱	دلیل از اجماع: ۳۱
نگرانی زینب دختر مهاجر نسبت به آینده امت	دلیل قرآنی: ۳۸
مسلمان: ۸۲	دلیل از سنت نبوی: ۳۹
سؤال عایشه (رضی الله عنها) در مورد یکی از	مفهوم دلالتی این احادیث: ۴۰
امراء: ۸۲	مفهوم دلالتی این احادیث: ۴۷
مشورت پیامبر ﷺ با ام سلمه در روز حدیبیه و	آداب و رسوم که زن باید به هنگام بیرون رفتن از
پیشنهاد ام سلمه به ایشان: ۸۳	خانه بدان ملتزم باشد: ۴۸
سفارش امّ سلیم در روز جنگ "حنین" به	باب دوم: ۵۵
پیامبر ﷺ: ۸۴	تعلیم و تحصیل زن: ۵۵
پیشنهاد حفصه به برادرش عبدالله پس از ضربت	باب سوم: ۷۹
خورشید عمر بن خطاب رضی الله عنه: ۸۴	شخصیت زن مسلمان: ۷۹
سفارش حفصه همسر پیامبر ﷺ به برادرش در	مشارکت زن مسلمان با مردان در هجرت به
روز تحکیم بین علی و معاویه: ۸۵	حبشه: ۷۹
هوشیاری سیاسی زن در میدان سیاست با پیروی از	مشارکت زن مسلمان با مردان در هجرت به
هدایت نبوی: ۸۵	مدینه: ۷۹
معارضه زن مسلمان با حاکم: ۸۶	بیعت کردن زن مسلمان با پیامبر ﷺ: ۷۹
مواجه شدن اسماء با طغیان یکی از والیان: ۸۶	شرکت زن مسلمان در جهاد برای دفاع از
ملاقات مردان با مادران مؤمنان برای آگاهی از	اسلام: ۸۰
سنت پیامبر ﷺ: ۸۷	اظهار ولاء و دوستی زن نسبت به پیامبر ﷺ در
گفتگوی زنان مسلمان با مردان درباره علم: ۸۸	محضر ایشان: ۸۰
محاورة امّ یعقوب با عبدالله بن مسعود: ۸۸	پناه دادن به مرد توسط زن مسلمان و عدم مخالفت
مطالبه زنان از پیامبر ﷺ برای فرصت تعلیم	پیامبر ﷺ با آن: ۸۰
بیشتر: ۸۹	مشارکت زن مسلمان در کارهای سیاسی: ۸۱

تساوی در حق حیات و زندگی: ۱۰۶

تساوی در حریت و آزادی: ۱۰۸

تساوی در اخوت و برادری: ۱۰۸

تساوی در تهدد و ذمه و پیمان و مسؤولیت: ۱۱۰

چیست آن مساواتی که مردان و زنان شیفته غرب در جستجوی آنند؟! ۱۱۱

تبعض و تمایز دینی بین مرد و زن در کتاب تورات: ۱۱۲

فرق‌ها و عدم مساوات دینی میان مرد و زن در انجیل: ۱۱۴

مساوات زن با مرد در عبادت و پاداش اعمال در اسلام و تفوق و برتری اسلام در این: ۱۱۷

باره بر ادیان دیگر: ۱۱۷

فصل دوم: ۱۱۹

اموری که در اسلام ویژه مردان است نه زنان: ۱۱۹

مبحث اول: قیومت و سرپرستی ۱۱۹

دل‌مشغولی و غم و اندوه زن امریکایی: ۱۴۷

مساوات صوری و ظاهری چه نتیجه و فایده‌یی داشته است: ۱۴۹

مساوات دروغین: ۱۵۰

ما بازیچه‌ی دست مردان شده‌ایم و با آنان مساوی نیستیم: ۱۵۱

از آثار شوم این تسلط: ۱۶۹

حجت‌ها و دلایل سست پیرامون قیومت: ۱۷۱

ابطال و تکذیب این حجت و دلیل سست و واهی: ۱۷۱

درباره قیومت و سرپرستی گفته‌اند: ۱۷۶

زنان بیش از مردان کار می‌کنند: ۱۸۱

زن مسلمان در سایه قیومت مرد است: ۱۸۲

تمایل یک زن فرانسوی به عقاید خواهران مسلمان: ۱۸۴

جستجوی یقین سبیعة بنت الحارث: ۸۹

پناه دادن به جنگجو توسط ام هانی و شکایت ام هانی از برادرش: ۹۰

نارضایتی حفصه بنت عمر از رفتار برادرش عبدالله: ۹۰

اعتراض ام الدرداء به رفتار عبدالملک بن مروان: ۹۱

مراجعه مردان به نزد زنان برای داوری برخی مسائل: ۹۱

پیشنهاد ازدواج زن به مرد: ۹۲

به صواب برگرداندن شوهر توسط زن: ۹۲

دستور اسلام در نهی کردن اولیای زن از منع نکاح او: ۹۳

تصرف زن مسلمان در مال خویش بدون اجازه شوهر: ۹۳

صدقه دادن پول بدون اجازه شوهر توسط اسماء دختر ابوبکر: ۹۴

هدیه دادن به دیگران به نام خود زن نه به نام شوهر: ۹۴

بر حق دانستن خود برای حضور در نماز جمعه: ۹۴

دفاع زن از حق خویش در جدا شدن از شوهر: ۹۵

باب چهارم ۹۷

مساوات بین مرد و زن در اسلام: ۹۷

فصل اول: ۹۷

اموری که در اسلام مرد و زن در آنها مساویند: ۹۷

مساوات بین مرد و زن ۹۷

تساوی در اصل آفرینش: ۹۷

تساوی در اجر و پاداش اخروی: ۱۰۰

تساوی مرد و زن در تکالیف شرعی: ۱۰۲

تساوی بین زن و مرد در حقوق مادی: ۱۰۴

زن غربی وظایف بیرون از منزل را رها می‌کند و به منزل روی می‌آورد: ۳۶۷	آنان که از قیمومت می‌گریزند: ۱۸۷
روس‌ها زن را برای ماندن در خانه دعوت می‌کنند: ۳۶۷	پس به نظر شما زن با این کارهایش چه می‌خواهد؟ ۱۸۹
خواسته‌ی زنان در کپنهاگ: سعادت در آشپزخانه است!! ۳۶۸	مطلوب واقعی عدالت است نه مساوات: ۱۹۴
زنان فرانسوی از مساوات با مردان و دودن دنبال مترو خسته شده‌اند!! ۳۶۸	مبحث دوم: شهادت و گواهی دادن: ۱۹۷
زن سوئدی مشتاق خانه و آرامش و ثبات و استراحت آن است: ۳۶۹	مبحث سوم: میراث: ۲۰۳
چرا زنان کار می‌کنند؟ ۳۸۳	اگر زن به وسیله کار یا مثل آن بی‌نیاز و ثروتمند شد آیا حکم آن فرق می‌کند؟ ۲۱۱
طبیعت و سرشت مرد، بیرون رفتن زن برای کار را تأیید نمی‌کند: ۴۰۲	دفاع یکی از دانشمندان غرب از نظام میراث در اسلام: ۲۱۵
درباره کار زن در بیرون از منزل گفته‌اند: ۴۴۶	مبحث چهارم: زدن و ضرب همسران: ۲۱۶
بی چاره در هوا و در زمین کتک می‌خورد: ۴۵۹	چگونه باید با زنان رفتار کرد؟ ۲۳۱
قید و بندهای امروزه، زنان روسیه را به زنجیر می‌کشد: ۴۶۰	شبهه دیگری پیرامون زدن زنان: ۲۳۲
کدبانوی خانه: ۴۶۴	مبحث پنجم: طلاق: ۲۳۴
کار زن در بیرون از منزل، فرزندان را ضایع کرده است: ۴۶۵	بدین شبهه با وجوه زیر پاسخ داده می‌شود: ۲۳۴
مهم‌ترین وظیفه زن، توجه و عنایت به کارهای خانواده است: ۴۶۸	طلاق در اسلام: ۲۴۴
پدیده‌های ظاهری که بر کار زن مترتب می‌گردد: ۴۷۰	نظام طلاق در اسلام: ۲۶۰
پدیده اول: متلاشی کردن خانواده: ۴۷۳	نظام طلاق در غرب: ۲۶۱
پدیده خطرناک دوم: پایمال کردن زنانگی و طبیعت زنانه زن: ۴۷۳	فضیلت آن است که دشمنان اسلام به مباح بودن طلاق اعتراف کرده‌اند: ۲۷۴
پدیده ترسناک سوم: دور نمودن فرزندان از مادرشان و محروم کردن آنان از عطوفت و مهر و محبت و توجه و عنایت‌شان: ۴۷۳	مبحث ششم: امامت و ریاست حکومت و دولت: ۲۷۸
پدیده خطرناک چهارم: ۴۷۴	مبحث هفتم: دیه و خون‌بها: ۲۸۴
	مبحث هشتم: کار کردن زن: ۲۸۷
	شرایط کار زن در خارج از منزل: ۲۹۰
	دلایل کسانی که ندای واجب بودن اشتغال زن را سر می‌دهند: ۲۹۱
	پاسخ بدین شبهه‌ها به شرح زیر می‌باشد: ۲۹۳
	وظیفه همسر: ۳۵۳
	زن برای چه مواردی هزینه می‌کند؟ ۳۵۵
	در اروپا و آمریکا ندای زن را به خانه‌اش برگردانید، سر داده‌اند: ۳۶۶

مجله «تایمز» امریکایی، زنان را به پوشیدن لباس
 زنان مسلمان دعوت می‌نماید. ۵۴۹
 زنان غربی درباره حجاب چه گفته‌اند: ۵۵۰
 زن بازیچه و اسباب بازی مرد نیست ۵۵۲
 احترام بسیاری به دست آورده‌ام ۵۵۲
 احساس مسؤولیت کردم ۵۵۳
 حجاب مانع زن از زینت و آرایش نیست ۵۵۴
 حجاب مرا از دیگران ممتاز نمود. ۵۵۵
 با پوشیدن حجاب، احساس ویژگی و امنیت خاصی
 دارم ۵۵۵
 دلایل زنان بی حجاب و تن‌نما و ردّ آن
 دلایل: ۵۵۹
 حجاب تن‌نما، حجاب بی حجابی ۵۸۵
 توجیهات و بهانه‌ها: ۵۸۵
 آزادی زن از تن‌نمایی و بی حجابی ۵۸۸
 چگونه حجاب این افسردگی را از بین
 می‌برد؟ ۵۸۹
 حجاب و عبور و مرور رانندگی ۵۹۰
 حجاب و رشد اقتصادی ۵۹۱
 حجاب و عدالت ۵۹۲
 چه کسی مقرر می‌دارد که زن، چه قدر از جسمش
 را بپوشاند؟ ۵۹۳
 چرا حریت و آزادی زن محجبه در انتخاب
 حجاب، محترم داشته نمی‌شود و مورد ۵۹۴
 رعایت قرار نمی‌گیرد؟ ۵۹۴
 بی‌حجابی و تن‌نمایی، قیدیست برای سرعت دادن
 امور ۵۹۷
 تن‌نمایی و برهنگی، دعوت آشکاریست، به زنا و
 فحشا و بی بند و باری مطلق ۵۹۸
 زنان قرن بیستم ۶۰۳
 زمزمه‌یی و نجوایی در گوش «حوّاء» ۶۰۶
 این‌ها منطوق سلیم را نیز از دست داده‌اند ۶۰۹

آیا زنی که خانه دار است و خانه خویش را
 مراعات می‌کند، یک زن بیکار است؟! ۴۷۶
 ماندن زن در خانه و خانه دار بودن وی موجب
 افزایش انتاج و تولید است. ۴۷۷
 از جمله حقوق زن این است که بعد از ازدواج کار
 نکند. ۴۸۱
 زنان را به خانه هایشان برگردانید ۴۸۲
 وظیفه حقیقی زن، آن است که برای ملت، مردان
 آینده را پرورش دهد. ۴۸۴
 باب پنجم ۴۸۷
 حجاب زن ۴۸۷
 حجاب و روپوش و چادر زن مسلمان: ۴۸۷
 اینک شبهه‌هایی که پیرامون حجاب برانگیخته‌اند
 و ردّ و ابطال آن‌ها: ۴۸۹
 حجاب و پوشش شرعی در شریعت یهودیت ذکر
 شده است. ۴۸۹
 حجاب در نصوص نصرانی و مسیحی نیز ذکر شده
 است. ۴۹۱
 شبهه دوم: سرکوبی نیروی جنسی ۴۹۹
 پاسخ ردّ بدین شبهه: ۵۰۰
 شبهه سوم: ۵۰۷
 پاسخ بدین شبهه: ۵۰۸
 شبهه چهارم: ۵۰۹
 شبهه پنجم: ۵۱۱
 شبهه ششم: ۵۱۵
 شبهه هفتم: ۵۲۴
 پاسخ بدین شبهه: ۵۲۴
 درباره حجاب گفته‌اند: ۵۲۵
 خود خواهی مردان، همان انگیزه و عامل مقاومت
 آنان است در برابر حجب و حیا و ۵۳۷
 حشمت زنان ۵۳۷
 گواهی غرب درباره حجاب ۵۴۲

- ۶۱۱ میمون‌های رنگارنگ.....
- ۶۱۲ نامه‌یی به یک زن بی حجاب و تن‌نمای.....
- ۶۱۵ باب ششم.....
- ۶۱۵ شرط حضور ولی زن در نکاح.....
- ۶۲۵ باب هفتم.....
- ۶۲۵ تعدد زوجات (چند همسری).....
- ۶۲۵ □ فصل اول:.....
- شبهات وارده بر چند همسری و پاسخ ردّ.....
- ۶۲۵ بدان‌ها.....
- جواب اول به شبهه تعدد زوجات و چند همسری:.....
- ۶۲۵.....
- همسران رجعاً:.....
- ۶۲۶ «ولینز» در یک سمیناری درباره اسلام گفته.....
- است:.....
- ۶۶۵.....
- اصل در چند همسری مباح بودن آن است.....
- ۶۸۸ چند همسری قید است برای مرد و آزادی‌ست برای.....
- ۶۹۷ زن.....
- نیاز فطری زن به وجود مرد.....
- ۶۹۹ ده میلیون زن فرانسوی به تنهایی زندگی.....
- می‌کنند.....
- ۷۰۱ زن در غیبت شوهر در قید و بند است.....
- ۷۰۱ چند همسری مرد را مقید می‌سازد و او را آزاد.....
- نمی‌کند.....
- ۷۰۲ عدالت در ازدواج قیدی‌ست برای مرد.....
- ۷۰۳ چرا برای زن چند شوهری مباح نشده است؟.....
- ۷۰۴ تلاش‌ها برای منع چند همسری.....
- ۷۰۷ شبهاتی که داعیان منع چند همسری بدان استناد.....
- می‌کنند:.....
- ۷۰۹ □ فصل دوم:.....
- ۷۳۱ چند همسری پیامبر اسلام ﷺ.....
- ۷۳۱ درباره زنان سلیمان:.....
- ۷۴۱ درباره زنان هوشع، در کتاب‌هایشان مطالب زیر.....
- آمده است:.....
- ۷۴۲ جیمی و تیمی بیکر:.....
- ۷۵۵ مقالاتی پیرامون حکمت چند همسری حضرت.....
- محمد ﷺ.....
- ۷۶۰ □ فصل سوم:.....
- ۷۷۹ پاسخ ردّ به شبهه ازدواج پیامبر ﷺ با زینب.....
- بنت جحش.....
- ۷۷۹ باب هشتم.....
- ۷۹۳ صدای زن.....
- ۷۹۳ باب نهم.....
- ۷۹۷ نام زن.....
- ۷۹۷ آیا نسبت انسان به پدر، ظلم به مادر.....
- می‌باشد؟.....
- ۷۹۹ باب دهم.....
- ۸۰۳ کید و مکر زنان.....
- ۸۰۳ باب یازدهم.....
- ۸۰۷ احادیث صحیحی که درباره زن آمده است و بعضی.....
- آن‌ها را نادرست استنباط کرده‌اند.....
- ۸۰۷ وجه و سبب محصور بودن شومی در این سه.....
- چیز:.....
- ۸۲۷ باب دوازدهم.....
- ۸۳۱ احادیث ضعیفی که از شأن و منزلت زن می‌کاهند و.....
- از پیامبر ﷺ ثابت نشده‌اند!!.....
- ۸۳۱

مقدمه مترجم

بی‌گمان در مورد مسأله زن و حقوق‌شان در اسلام، از جهات مختلف، بحث و بررسی و نقد نشده و پیوسته بهانه‌ای شده است تا بدخواهان و فریب خوردگان تبلیغات و فرهنگ غیر اسلامی، چه در شرق و چه در غرب، به اسلام بتازند و برای فریب زنان و دختران مسلمان و حتی مردان ناآگاه مسلمان به گونه‌ای تبلیغ کنند تا چنان پندارند که زنان در قوانین و فرهنگ اسلامی، مورد تبعیض و ظلم قرار گرفته‌اند و دشمنان اسلام و فرهنگ اسلامی، از هر طبقه و نژاد و کشوری بیش از هر چیز به مسایل عقیدتی و اخلاقی و معنوی و فرهنگی اسلام تاخته‌اند، تا به مسلمانان ناآگاه و مردمان بی‌خبر از اسلام، در شرق و غرب، القا کنند که در اسلام مسائل بر مبنای خرافات و اوهام و باورهای عامیانه و غیر علمی، مطرح شده و مانع پیشرفت بشریت به ویژه زنان است و سعی می‌کنند با مطرح کردن مسایل مادی صرف و پیشرفت‌های روزافزون تکنولوژی دنیای مدرن و پیشرفت دانش و دستیابی به علم و رفاه و آسایش مادی و بازار پر زرق و برق اقتصادی و برخورداری از لذت‌های شهوانی و جسمانی و دنیوی توجه مردم را از مسایل دینی و معنویات و اصول اخلاقی و فرهنگی و اجتماعی صحیح و متعهدانه، منحرف نمایند و انسان‌ها را بیش‌تر تک بعدی و دنیوی بار آورند؛ در نتیجه بازار اقتصادی وضعیت و تکنیک خود را رونق بخشند و به بهانه آزادی و مساوات، همه مردم، به ویژه زنان را فریب داده و از آنان به منظور ارضای تمایلات بیش‌تر حیوانی و بی‌شرمانه جنسی و اقتصادی و رونق بازار مادی صرف سوء استفاده کنند؛ در نتیجه بنای کرامت معنوی انسان به ویژه بنای خانواده اسلامی را از هم فرو ریزند و دیدگاه‌های دین اسلام را برای کسب سعادت دنیوی و اخروی انسان تخطئه نمایند. و القا کنند که هدف زندگی انسان در دنیا تنها رفاه مادی و اقتصادی‌ست و پیشرفت‌های علم و تکنیک نیز بدین منظور است؛ در نتیجه ظواهر پر زرق و برق رفاهی و دنیایی و جنبه‌های فریبنده آن را برای مردم و به

ویژه زنان مهم و پر اهمیت جلوه داده و جنبه‌های عقلی و روحی و معنوی و اخروی را کم‌رنگ می‌سازند و اظهار می‌دارند، که این‌ها جنبه فردی و کم‌اهمیتی دارند.

با توجه به این‌که زنان بیش از مردان، طبع لطیف و نازک بین و خوش‌باور و عاطفی و ظاهر بین و تجمل‌گرایی دارند، لبه تیز تبلیغات و وسایل ارتباط جمعی و مطبوعاتی و فرهنگی خود را متوجه آنان می‌سازند و می‌کوشند آنان را باور کنند، که در اسلام و آداب و رسوم و احکام اسلامی، از حقوق اساسی انسانی و مادی محرومند و مظلوم واقع شده‌اند و از فعالیت‌های ثمربخش در میدان کار و عمل و پیشرفت علمی و صنعتی و سیاسی و اجتماعی و فرهنگی باز داشته شده‌اند و تنها راه نجات‌شان تقلید کوکوران از فرهنگ غربی و زنان غربی است. و چون می‌دانند که زنان نصف جامعه‌اند و نصف دیگر نیز (مردان) به عناوین مختلف تحت تأثیر و روابط تنگاتنگ با آنان است، لذا اگر بتوانند بدین قشر مهم و حساس و عاطفی مورد توجه ویژه اسلام، نفوذ کنند و به نحوی فریب‌شان دهند و از فرهنگ اسلام دورشان سازند، سوء استفاده از آنان و از مردان‌شان هم ممکن می‌گردد و شاید موفق شوند و متأسفانه تا حدی هم پیش رفته‌اند.

البته علما و دانشمندان و روشنفکران مسلمان نیز در ردّ شبهاتی که بر اسلام وارد کرده‌اند و خواسته‌اند که خواهران گرامی را از راه آن شبهات فریب دهند، کتاب‌های سودمندی نوشته‌اند و خوشبختانه به زبان‌های مختلف تألیف و ترجمه و انتشار یافته‌ست و چون بیشتر دلایل ردّ شبهات‌شان بر مبنای آیات قرآن کریم و سنت نبوی و فقه و سیره بزرگان اسلام است و درست و واقعی هستند، لیکن این دشمنان مغرض و فریب‌خوردگان‌شان، کتاب‌ها نوشته‌اند تا آن‌ها را غیر واقعی و غیر علمی و خرافی و مانع پیشرفت دنیوی و عامل محرومیت زنان جلوه دهند، خوشبختانه در سفری که اخیراً به تهران رفته بودم، در دفتر مرکزی نشر احسان - که در زمینه فرهنگ و معارف و مسایل مختلف اسلامی فعالیت‌های ثمربخشی دارند - کتابی را تحت عنوان شبهات حول المرأة فی الاسلام دیدم و با نگاهی گذرا دریافتم، که در این کتاب علاوه بر منابع بزرگ و راستین اسلامی، از منابع غیر اسلامی واقع بین و گفتار مردان و زنان غربی از هر طبقه از کارگر گرفته تا بالاترین سطح دانشگاهی و اجتماعی استفاده شده است و تقریباً ۹۰٪ آن گفته‌های زنان با تجربه در سطوح مختلف می‌باشد، که با شجاعت و با اعترافات درست خود این شبهات را ردّ می‌کنند و دام‌هایی را که برایشان نهاده شده، بر ملا می‌سازند و ظلم و ستمی که در زمینه‌های مختلف، فرهنگی، اقتصادی اجتماعی... را بر آنان می‌رود، افشا می‌کنند.

لذا در همان نگاه اول شیفته مطالب آن شده و تصمیم گرفتم که این تجربیات و حقایق را به زبان فارسی ترجمه نمایم تا خواهران و برادران مسلمانی که با عربی آشنایی ندارند، آن را بخوانند، به این امید که خداوند توفیق‌شان دهد و آن را در زندگی خود عملی نمایند.

بنابر این ترجمه آن را به مدیر محترم نشر احسان پیشنهاد نمودم که پس از تبادل نظر و مشورت با صاحب نظران با آن موافقت کرد که به محض اتمام ترجمه آن به فارسی آن را چاپ و نشر نماید. من نیز با جدّیت تمام وقت خود را صرف ترجمه آن نموده و خداوند متعال نیز توفیق داد و آن را به پایان رساندم. امید دارم به لطف و فضل و کرم خود این عمل خالصانه را پذیرفته و پاداش آن را در آخرت به ما ارزانی دارد.

«انه خیر موفق و معین»

دکتر محمود ابراهیمی

ایران، سنندج

www.ketab.ir

مقدمه مؤلف

ستایش خداوندی راهت که شرافت پرستش یگانگی خویش را به ما ارزانی داشته و ما را بیهوده نیافریده و به حال خود رها نکرده است و پیامبر خویش حضرت محمد ﷺ را برای هدایت ما ارسال داشته و راه رسیدن به سعادت را روشن نموده و راه استوار و مستقیم خدایی را برایمان بیان کرده است.

بدیهی است که دشمنان بر اساس شرایط و اوضاع و احوال در هر دوره‌ای از روزگار، برای حمله به اسلام شیوه‌های تازه‌ی پیش گرفته‌اند، همان گونه که در تهاجمات فکری نیز بدین شیوه رفتار کرده‌اند. حقیقت این است که دنیای غرب، در پوشش جنگ‌های صلیبی، سخت‌ترین حملات و یورش‌های وحشیانه‌ی به سرزمین‌های اسلامی نموده و این حملات برحمانه با هدف‌های متعددی صورت گرفته است، که علاوه بر هدف‌های دینی و سیاسی و اقتصادی، انتقام از خود اسلام و تلاش برای منحرف کردن مسلمانان از دین‌شان، مهم‌ترین هدف بوده است.

لیکن خداوند متعال، در کمین‌شان بوده و تحت فرماندهی صلاح‌الدین ایوبی کسانی را برای امت اسلامی مهیا نمود که این حملات وحشیانه‌ی آنان را به خودشان برگردانده و آن‌ها را شکست دادند. سرانجام دشمنان صلیبی، بدین باور رسیدند که هر اندازه دولت و قدرت اسلام ضعیف و ناتوان گردد، بی‌گمان هرگز نخواهند توانست که آن را از میان بردارند؛ لذا نقشه جدیدی طرح کردند که به موجب آن، از طریق شرق‌شناسی و شرق‌شناسان و مسیحی کردن مسلمانان، به عقیده امت اسلامی و اندیشه و تفکر آن بپردازند و آن را مورد حمله و تهاجم خود قرار دهند و نقشه شرق‌شناسی، نخستین گامی بود که در تهاجم فکری مسلمانان برداشتند.

وظیفه و رسالت آن، این بود که با تعصب شدید و بدون امانت علمی، مصادر و منابع اسلامی را بررسی کنند و درباره آن بنویسند.

پس برای زشت نشان دادن چهره اسلام و مشوش کردن و پریشان جلوه دادن آن، در مصادر و منابع و تاریخ آن و در تمدن و میراث‌های آن، حملات مغرضانه خویش را آغاز کردند و هدفشان این بود که اعتماد و باور مسلمانان را به دین‌شان متزلزل سازند و آنان را نسبت به اصالت مصادر و منابع دین اسلام و صحت و درستی آن‌ها دچار شک و تردید کنند، به گونه‌یی که بسیاری از آنان پیوند خویش را با دین‌شان بگسلانند؛ در نتیجه در زندگی‌شان احساس غربت و بیگانگی و خلأ ترسناکی بکنند و در جستجوی نجات دهنده‌یی باشند که آنان را از این بیگانگی و خلأ ترسناک برهاند. اما دومین گام دشمنان اسلام، بعد از پیروزی نقشه نخست‌شان - مسلمانان با اسلام احساس بیگانگی کنند و خلأ بی‌اعتقادی در آنان پدید آید - این بود که مسلمانان را به گونه‌یی "غربی" سازند که شیفته تمدن غربی شوند و آن را در همه حوزه‌ها و زمینه‌های آموزشی و فرهنگی و اجتماعی و سیاسی و اقتصادی و اخلاقی بپذیرند و عاشقانه از آن پیروی کنند.

سپس دام‌های خود را برای شکار زن مسلمان گسترده و چنان وانمود کردند که زن مسلمان گمان کند که اسلام به وی ظلم نموده و به پندار دروغین آنان، اسلام برای زن فرصت‌های تعلیم و آموزش را فراهم نکرده است، لذا او را تشویق و دعوت کردند تا از راه اختلاط و آمیزش با مردان، علم و دانش فرا گیرد.

هم‌چنین این پندار را القا کردند، که از نظر اجتماعی نیز اسلام از طریق چند همسری و طلاق به زن ستم کرده است، نیز زن مسلمان را به بی‌حجابی و نشان دادن زینت و زیور و اندام‌نمایی و مشارکت با مرد در کار و عملش تشویق و ترغیب نمودند و در حوزه سیاست هم زن مسلمان را برانگیختند که در وظایف فرمانروایی و نمایندگی پارلمان و قضاوت و سایر مشاغل اختصاصی مردان، مساوات و مشارکت با مردان را مطالبه نماید.

از خداوند متعال استعانت و یاری خواستم تا بدین شبهات و بدگمانی‌ها پاسخ رد بدهم و باطل بودن آن‌ها را بیان کنم و آن‌ها را درهم شکم و هدایت خویش را از گفتار پیشوایان دینی و دانشمندان بزرگوارمان بگیرم، زیرا آنان گمراهان را به سوی هدایت و راه راست خوانده‌اند و در برابر اذیت و آزار گمراهان شکپا بوده و با نور حیات بخش قرآن کریم مردگان را زنده کرده و با پرتو نور خدا کوران را بینا نموده‌اند و بسیاری از کشتگان شیطان را زنده کرده و بسیاری از سرگشتگان وادی گمراهی را هدایت و راهنمایی نموده‌اند و چه زیباست، تأثیرشان بر مردم! تحریفات اغراق‌آمیز گمراهان را از کتاب

خداوند دور ساخته‌اند و جعل‌های باطل‌پیشه‌گان و تأویلات ناروای جاهلان پرچمدار بدعت و بدعت‌خواهان را برملا کرده‌اند و بند از پای فتنه گشوده‌اند. این فتنه‌گران در مورد کتاب خدا دچار اختلاف شده و با آن مخالفت ورزیده و در جدایی از کتاب خدا با هم اجماع کردند و بدون علم و دانش، بر خدا افترا بستند و به سخنان متشابه روی آورده و مردمان جاهل و نادان را فریب داده و حق را بر آنان مشتبه کردند. پس پناه بر خدا از فتنه‌های فتنه‌گران! از خداوند می‌خواهم که مرا در ردّ این شبه‌ها در این کتاب یاری رساند و آن را از من بپذیرد، بی‌گمان او شنوا و پذیرای دعاست.

مصطفی ابوالغیط عبدالحی عجیب

شبرا، قاهره، مصر

www.ketab.ir